

# inform **Abano** & Montegrotto

**154**

Periodico indipendente delle Terme Euganee  
informabano.it



«La visione dietro l'angolo»  
**AVANTI DISUNITI AL TRAGUARDO**  
di Cesare Pillon

FLIGHT DRONE



**10 ANNI**  
DI ATTIVITÀ

**Grazie**  
per la Vostra Fiducia!

via dei Colli Euganei 10, Abano Terme





Hai un immobile da vendere o affittare?  
Stai cercando un immobile da acquistare o in affitto?

**Vieni a trovarci o visita il nostro sito  
troverai soluzioni per le tue esigenze**

*Dal 2000 lavoriamo per soddisfare le Vostre esigenze*

**ABANO TERME:**

In zona s. Lorenzo proponiamo in vendita app.to al secondo piano su piccola palazzina, spazioso, luminoso e ben servito. L'immobile è composto da ingresso, soggiorno-pranzo, cucina separata, disimpegno, 3 camere, bagno, veranda e terrazzo abitabile. Giardino condominiale. Classificazione energetica G



€. 139.000,00 Rif. 3137

**MONTEGROTTO TERME**

In zona centralissima e comoda ai servizi proponiamo in vendita luminoso appartamento al 2° piano servito da ascensore. L'immobile si affaccia in una splendida terrazza abitabile di ca 35mq ed è composto da ingresso, spazioso soggiorno con cucina a vista, ampio disimpegno, 3 camere, doppi servizi, ripostiglio e garage interrato. Cl. energetica in fase di elaborazione

€. 155.000,00 Rif. 4037

**ABANO TERME:**

In zona centralissima, proponiamo appartamento su 2 livelli al terzo ed ultimo piano, servito da ascensore. Ristrutturato parzialmente nel 2017, l'immobile è composto da ingresso, soggiorno con cucina a vista, camera matrimoniale e bagno finestrato con vasca. Al piano superiore 2 vani mansardati e cantina. Garage al piano interrato. Classificazione energetica in fase di elaborazione



€. 135.000,00 Rif. 3159

**VENDITE**

**ABANO TERME — ZONA PESCARINI:**

Appartamento al 1° ed ultimo piano, composto da ingresso, soggiorno con caminetto, cucina abitabile, 3 camere di cui 1 matrimoniale, 1 doppia, 1 singola e 2 bagni, 2 terrazze. Al piano superiore salone con caminetto, bagno, terrazzo abitabile. Garage e posto auto condominiale. Giardino condominiale. Cl. energetica in fase di elaborazione



€. 165.000,00 Rif. 3144

**ABANO TERME:**

In zona centrale, in contesto signorile, proponiamo appartamento al primo piano senza ascensore di recente costruzione, composto da ingresso su soggiorno-angolo cottura che dà su terrazza abitabile, 2 camere da letto di cui una matrimoniale ed una singola, 2 bagni con doccia e poggolo. Garage al piano interrato. Arredato completamente ed accessorio di tende da sole e allarme. Ottima esposizione. Classificazione energetica D.

€. 175.000,00 Rif. 3149

**ABANO TERME — S. LORENZO:**

In quartiere S. Lorenzo, app.to duplex su piccola palazzina. Al piano inferiore, ingresso su soggiorno, camera matrimoniale, bagno, cabina armadio e lavanderia e 3 poggoli. Al piano superiore soggiorno mansardato con angolo cottura, bagno con doccia, poggolo e terrazzo abitabile. Garage e posto auto di proprietà. Possibilità di fare la seconda camera. Cl. energ. in fase di elaborazione.



€. 175.000,00 Rif. 3142

**ABANO TERME:**

In pieno centro pedonale, in palazzina signorile, proponiamo appartamento ristrutturato a nuovo al 2° piano servito da ascensore caratterizzato da ampi spazi e luminosità, composto da ingresso soggiorno che si affaccia sul poggolo vista pedonale, cucina separata, disimpegno zona notte con studio, tre ampie camere da letto e due bagni.

Cl. energetica D – 85,01 kWh/mq annui.  
€. 238.000,00 Rif. 3150

**MONTEGROTTO TERME:**

In ottimo contesto e zona centrale proponiamo in vendita in una piccola palazzina nuovo appartamento di 110 mq con ampia zona giorno di 60 mq, terrazza abitabile di 65 mq, 3 camere, 2 bagni, e un garage di 44 mq. Attualmente in costruzione e con possibilità di scelta delle finiture. Classificazione energetica B.



€265.000,00 Rif. 4035

**ABANO - MONTEORTONE:**

In quartiere residenziale immerso nel verde, proponiamo porzione di trifamiliare di recente costruzione dalle ottime finiture disposta su due livelli con giardino privato da cui si accede al soggiorno, cucina separata abitabile che dà sul portico, bagno di servizio/lavanderia e garage. Al piano superiore 3 camere e 2 bagni. Classificazione energetica B



€. 335.000,00 Rif. 3154

**Giardino di luna cani&gatti**

A cura di Aldo Francisci, Valentina Pasotto e Rosanna Gottardo

**L'uomo guarì dal morso.  
Fu il cane a morire.**  
*Oliver Goldsmith*

In collaborazione con l'associazione «Rifugio giardino di luna» sezione di Abano Terme

**ADOZIONI CANI:** Rosanna Gottardo info 333 9674963



**CHERRY** Circa 6 mesi, 16 kg. Vivacissima, bella con gli occhi giallo/oro



**AGOSTINO** sembra un peluche gigante. Circa 45 kg giovane, trovato da poco abbandonato e pieno di ferite, nelle campagne siciliane



**LEI** piccola piccola, quasi 2 mesi. Sembra una civetta con quelli occhioni



**GRETA** 3 mesi e mezzo. Futura taglia media. Tutta bianca candida



**LIQUIRIZIA** Una vita in rifugio. Di un affetto disarmante. Vecchietto, continua a giocare con maschi femmine e gatti



**POLDO** molto vivace, castrato. Circa 4 anni e 20 kg



**TINA** ha circa 7 anni, piccolina, pesa 13 kg, è sterilizzata. Molto tranquilla, impazzisce x il cibo



**BIANCHINA** 15 kg, fobica, dalla sua cesta non si sposta. Avrebbe davvero bisogno di una casa. È come avere un soprammobile



**ASIA** una vecchietta di 30 kg. Mai avuto una casa, sempre in rifugio. Circa 8 anni, ma portati bene



**NERINA** buona, molto tranquilla, va d'accordo pure con i gatti. Sterilizzata circa 5/6 anni



**LUPETTO** Un vecchietto che cerca casa. Circa 9/10 anni. In salute. Taglia media circa 28 kg



**BOMBO** bellissimo, riservato, pigro, castrato. Pesa 30 kg e ha circa 6 anni



**LA FATTORIA**

*di Mario*

DAL 1958

Vieni a visitare il **nuovo punto vendita e magazzino** con esposizione di macchine da giardino, prodotti per orto e giardino e **nuovo reparto petfood** con servizio di tolettatura ed educazione cinofila in **via Brustolon, 3** (zona artigianale) ad **Abano Terme**

Chiama lo 049 811470  
o via Whatsapp al 334 1719023

**La Fattoria di Mario snc** Via Diaz, 60 e via Brustolon, 3 (zona artigianale) - Abano Terme

**PUBBLICA**

IL TUO RACCONTO

*le tue poesie*

IL TUO ROMANZO



INFO 349 0808404



**ritiriamo**  
biblioteche  
private  
**per info**

349 0808404



**Via A. Stella, 3 – 35031 Abano Terme (Pd) - Tel. 049 8601921**  
[www.agenziaprontocasa.it](http://www.agenziaprontocasa.it) – [info@agenziaprontocasa.it](mailto:info@agenziaprontocasa.it)

# Eurostudio



Bussolin rag. Giuseppe



Contabilità e adempimenti fiscali per Ditte individuali, Società e Professionisti  
Fatturazione elettronica  
applicazione dei processi contabili  
Adempimenti fiscali per imprese che operano con l'estero

Email: eurostudio@eurostudio.it

Commercialista - Revisore legale  
Curatore Fallimentare  
Esperto nella composizione della crisi di impresa e della crisi da sovraindebitamento anche della famiglia

Email: giuseppe.bussolin@eurostudio.it

**MONSELICE (PD) - Via San Salvaro, 2/E - Tel. 0429 781292 - Fax 0429 781943**

**PUBBLICA** IL TUO RACCONTO  
*le tue poesie* IL TUO ROMANZO



**INFO 349 0808404**

aldofranciscieditore.it info@aldofranciscieditore.it

## CENTROOFFSET

INDUSTRIA GRAFICA

CATALOGHI, LISTINI PREZZI, DEPLIANT,  
AGENDE, CALENDARI PERSONALIZZATI DA TAVOLO E DA MURO,  
PLANNING, LIBRI, MANIFESTI, CARTELLINE...

**L'UNICO LIMITE È LA FANTASIA**

**CENTROOFFSET MASTER S.R.L.**

35035 MESTRINO (PD) ITALIA - VIA BOLOGNA 1/2

TEL. 049 9001060

**WWW.CENTROOFFSET.COM**

## La visione dietro l'angolo

di Cesare Pillon

### AVANTI DISUNITI AL TRAGUARDO

Sta iniziando una stagione molto importante per il futuro di Abano e Montegrotto Terme e per l'economia dell'intero bacino termale euganeo.

Nel prossimo mese di ottobre si rinnoverà il consiglio comunale e verrà eletto il Sindaco di Montegrotto e analoga situazione si ripeterà nella prossima primavera ad Abano.

Non sta a noi dare un giudizio sulle amministrazioni uscenti di questi comuni ma, in qualità di cittadini, non possiamo che auspicare una

competizione aperta e franca e che si basi sui programmi che si facciano carico della situazione di profonda crisi in cui versa, a parte qualche rara eccezione, l'intero comparto termale. Purtroppo quel che emerge finora non va in questa direzione. Prevalgono i personalismi e le pretattiche e l'unica linea che sembra condivisa è quella della disunità. Ognuno per conto proprio, fiorire di liste con nessuna identità, schieramenti politici che, in teoria, dovrebbero andare d'accordo, divisi e segnati solo da ambizioni personali che nulla hanno a che fare con la rappresentanza del bene comune.

Speriamo che questi ultimi sprazzi d'estate servano a ricondurre il dibattito politico non

tanto alle questioni che disuniscono ma invece a quelle che uniscono.

*“Con Comuni divisi, categorie economiche divise, partiti e schieramenti divisi l'unico risultato possibile è quello di arrivare al traguardo perdenti.”.*

territorio termale potrà avere una nuova spinta propulsiva ed un nuovo modello di sviluppo?

Le divisioni in campo sono talmente profonde che è facile ipotizzare uno scenario non molto diverso dalle passate tornate elettorali amministrative.

Nelle prossime campagne elettorali, oltre agli schieramenti tradizionali, opportunamente divisi, si preannuncia la presenza di parecchie liste civiche che sono solo la rappresentanza di piccoli gruppi e, nella peggiore delle ipotesi, di interessi non proprio limpidi e cristallini.



In questo quadro è ipotizzabile siano affrontati in modo adeguato gli interessi dei cittadini?

Il vero nodo da affrontare, oltre alla definizione di un nuovo scenario di rilancio delle cure termali, è quello di immaginare nuove città che affrontino con decisione i temi della modernità, sia in termini di servizi che di immagine complessiva. Il bisogno di grandi trasformazioni, che riguardino l'orizzonte mondiale e con questo si confrontino, sono quanto di necessario occorre per uscire da una lenta ed inesorabile agonia che dura da un ventennio e che ha la sua prova provata nelle tante attività alberghiero-termali, commerciali e artigianali dismesse o in fase di dismissione.

Non sono, inoltre, rinviabili questioni come quelle dei confini amministrativi e di un progetto complessivo per tutti i comuni delle Terme e dei Colli.

Ma per far questo non è più pensabile di andare in ordine sparso, fingendo di andare d'accordo e non perdendo l'occasione di distinguersi su tutto.

Con Comuni divisi, categorie economiche divise, partiti e schieramenti divisi l'unico risultato possibile è quello di arrivare al traguardo perdenti.

## inform Abano



[www.informabano.it](http://www.informabano.it)

redazione@informabano.it

Periodico indipendente delle Terme Euganee

Anno XXVII - n. 154 agosto-settembre 2021

Editore Aldo Francisci

Direttore Responsabile Aldo Francisci

Hanno collaborato a questo numero: Cesare Pillon - Barbara Benevento

CAF Acli di Padova - Alice Marcato - Giuseppe Manzo - Salvatore Di Lauro

Stefano Baraldo - Claudio Calvello - Rosanna Gottardo

Servizi fotografici Archivio Francisci Editore

Direzione, redazione, pubblicità e amministrazione

redazione@informabano.it

PUBBLICITA' cell. 349 0808404

Tutti i diritti riservati. Riproduzione anche parziale vietata senza il consenso scritto dell'Editore.

Iscritto al Registro Stampa del Tribunale di Padova al n. 733 del 1/6/1982

Diffusione gratuita alle famiglie e alle attività economiche



Pub, birreria, stuzzicheria  
**TANKARD**  
Via Monte Croce 2  
**ABANO TERME**  
tel. 049 8669791



Impresa Generale di Costruzioni  
**Edil Prestige Srls**  
Via Aquileia, 4  
35035 Mestrino  
cell. 329 5817635

# Il Personaggio

di Aldo Francisci

## LE MAGICHE RIPRESE DA DRONE DI DAVIDE BOGGIAN

La passione per aeromodellismo Davide Boggian la condivide sin dalla prima infanzia con il nonno Gianni. Per lunghi anni Davide ha coltivato questo

“hobby” sino a farlo diventare la propria vita, la sua professione. Questa passione esplose con la profonda conoscenza dell’arte fotografica e l’avvento



dei primi droni professionali. Inizia da qui la sua scommessa: i primi video aziendali e, con altri appassionati, acquista una completa attrezzatura professionale.

Si fa strada nelle grandi produzioni grazie ai suoi droni e ai pollici superallenati da anni di joystick sulla PlayStation.

Le prime soddisfazioni: due film con due produzioni locali, un film straniero e lo spot per la Skoda (azienda madre Repubblica Ceca). Questo il suo trampolino di lancio, e il suo motto è diventato: **Il mio limite, è il cielo!**

Poco dopo arriva la chiamata da National Geographic Channel, per girare il documentario della Venezia aerea in pieno lockdown. Questa produzione ottiene importanti condivisioni dalla sua pagina Flight Drone di Venezia ed in particolare dal governatore Zaia sulle sue pagine social.

Successivamente Davide Boggian realizza le riprese aeree al film di Gabriele Salvatores “Fuori era primavera”.

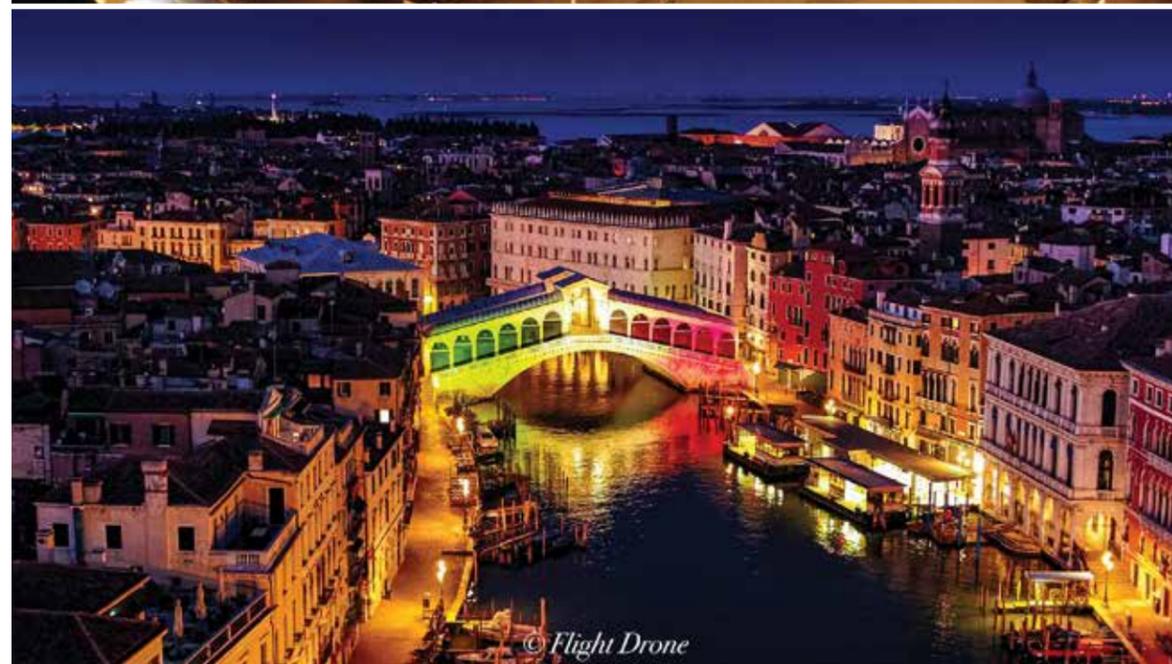
Nel frattempo ha girato numerosi altri spot commerciali per Spumanti Ferrari, Gritti Palace Luxury di Venezia, Riva Yacht, Scm Frighi, collaborazioni in Rai, Mediaset, Sky Arte, Amazon Prime Video, VideoClip musicali con Mabe, collaborazioni con Luca Pizzamano di Flash Dance Accademy.

Davide ha realizzato anche clip aeree per *Hotellerie*, agenzia che si occupa esclusivamente di strutture alberghiere, ed in particolare qui ad Abano per GB Hotels, Savoia, All’Alba, Meggiarato, Venezia, Premiere.

Oltre a videoclip e foto, FLIGHT DRONE realizza anche videodirette con drone. Da citare la collaborazione con Streaming Festival (da un’idea di Videoe20 e Matteo Turetta) e le riprese con il noto Dj Tommy Vee da location



Grazia Cucinotta, (documentario dove l’80% delle scene sono girate da drone), una grande produzione del regista Sebastiano Rizzo con il quale collaborerà a breve per diverse produzioni in Italia e all’estero. Davide Boggian crede fermamente nel lavoro di squadra per una visione comune e per questo desidera ringraziare tutti i collaboratori e colleghi in particolare Giacomo Ravenna, Jack Dany, Matteo Menapace, Roberto Sartarelli, Mattia Bello, Lucio Scarpa, Giò Madonna, “è anche grazie a loro che sono arrivato fin qui...”.



incredibili come Palazzina Grassi a Venezia, l’Halloween sempre a Venezia dalla mostra d’arte di Cà Pesaro, rifugio Col Gallina a Cortina D’Ampezzo a 2100 metri di altezza.

Di recente ha realizzato le spettacolari riprese aeree da drone del documentario sul Veneto raccontando le bellezze del nostro territorio, con la partecipazione di Maria

Non da ultimo rivolge un ringraziamento particolare alla sua famiglia e alla sua compagna e famiglia che lo hanno sempre aiutato e supportato in questa “mia utopia” come lui la definisce.

net**banana** web solutions and more...

- SITI WEB
- APP MOBILE
- APPLICATIVI
- VIDEO 3D
- GRAFICA
- MARKETING
- ANALYTICS
- SOCIAL



NetBanana Web Agency

Tel. 049 99 34 089 Fax 049 99 33 238 info@netbanana.it www.netbanana.it



Scopri con noi, il piacere del tuo sorriso



prenota il tuo appuntamento

- 049 8622092
- info@studiodentisticomarcato.it
- via Battaglia, 189/A - Albignasego - PD
- @studiodentistico.marcato
- @studiodentisticomarcato

- ODONTOIATRIA ESTETICA
- CHIRURGIA E PARODONTOLOGIA
- ORTODONZIA invisibile (per bambini e adulti)
- IMPLANTOLOGIA ORALE
- PEDODONZIA
- IGIENE DENTALE
- PROFILASSI E SBIANCAMENTI

Studio Dentistico  
Dott.ssa Alice Marcato  
ISCR. ALBO N. 1546

# La rubrica dell'avvocato

A cura dell' Avv. Claudio Calvello  
(Patrocinante in Cassazione – DPO e membro di Federprivacy)

## COVID-19 E PRIVACY: DOMANDE E RISPOSTE

**Il datore di lavoro può chiedere ai propri dipendenti dell'avvenuta vaccinazione?**

NO. Il datore di lavoro non può chiedere ai propri dipendenti di fornire informazioni sul proprio stato vaccinale o copia di documenti che comprovino l'avvenuta vaccinazione anti Covid-19. Ciò non è consentito dalle disposizioni dell'emergenza e dalla disciplina in materia di tutela della salute e sicurezza nei luoghi di lavoro. Il datore di lavoro non può considerare lecito il trattamento dei dati relativi alla vaccinazione sulla base del consenso dei dipendenti, non potendo il consenso costituire in tal caso una valida condizione di liceità in ragione dello squilibrio del rapporto tra titolare e interessato nel contesto lavorativo.

**Il datore di lavoro può chiedere al medico competente i nominativi dei dipendenti vaccinati?**

NO. Il medico competente non può comunicare al datore di lavoro i nominativi dei dipendenti vaccinati. Solo il medico competente può infatti trattare i dati sanitari dei lavoratori e tra questi, se del caso, le informazioni relative alla vaccinazione, nell'ambito della sorveglianza sanitaria e in sede di verifica dell'idoneità alla mansione specifica. Il datore di lavoro può invece acquisire i soli giudizi di idoneità alla mansione specifica e le eventuali prescrizioni e/o limitazioni in essi riportati.

**La vaccinazione anti covid può essere richie-**

**sta come condizione per l'accesso ai luoghi di lavoro e per lo svolgimento di determinate mansioni (ad es. in ambito sanitario)?**

Nell'attesa di un intervento del legislatore nazionale, allo stato, nei casi di esposizione diretta ad "agenti biologici" durante il lavoro, come nel contesto sanitario che comporta livelli di rischio elevati per i lavoratori e per i pazienti, trovano applicazione le "misure speciali di protezione. In tale quadro solo il medico competente può trattare i dati personali relativi alla vaccinazione dei dipendenti e, se del caso, tenerne conto in sede di valutazione dell'idoneità alla mansione specifica. Il datore di lavoro dovrà invece limitarsi ad attuare le misure indicate dal medico competente.

**Può essere resa nota l'identità del dipendente affetto da COVID-19 agli altri lavoratori da parte del datore di lavoro?**

No. Al fine di tutelare la salute degli altri lavoratori, spetta alle autorità sanitarie competenti informare i "contatti stretti" del contagiato, al fine di attivare le previste misure di profilassi. Il datore di lavoro è, invece, tenuto a fornire alle istituzioni competenti e alle autorità sanitarie le informazioni necessarie, affinché le stesse possano assolvere ai compiti e alle funzioni previste anche dalla normativa d'urgenza adottata in relazione alla predetta situazione emergenziale.

**Il datore di lavoro può richiedere l'effettua-**



**zione di test sierologici ai propri dipendenti?**

Sì, ma solo se disposta dal medico competente e, in ogni caso, nel rispetto delle indicazioni fornite dalle autorità sanitarie, anche in merito all'affidabilità e all'appropriatezza di tali test. Solo il medico competente, infatti, in quanto professionista sanitario, tenuto conto delle specifiche condizioni di salute dei lavoratori sottoposti a sorveglianza sanitaria, può stabilire la necessità di particolari esami clinici e biologici e suggerire l'adozione di mezzi diagnostici, qualora ritenuti utili al fine del contenimento della diffusione del virus e della salute dei lavoratori.

**I dentisti possono raccogliere informazioni sullo stato di salute del paziente in relazione al Covid-19?**

Tutti i professionisti sanitari possono raccogliere le informazioni che ritengono necessarie nell'ambito delle attività di cura dei loro pazienti, ivi comprese quelle legate alla presenza di sintomi da COVID-19.

**È lecito che l'operatore sanitario, durante l'esecuzione di un tampone per Covid-19, chieda al paziente l'identità della persona positiva con cui ha avuto un contatto stretto?**

Sì, in quanto l'operatore di sanità pubblica, al fine di determinare le misure di contenimento di contagio più opportune, è chiamato a ricostruire la filiera dei contatti stretti del soggetto risultato positivo al COVID 19.

**È possibile diffondere i dati identificativi delle persone positive al Covid-19 o che sono state poste in isolamento domiciliare?**

La disciplina vigente vieta la diffusione dei dati relativi alla salute. Tale divieto non è stato derogato dalla normativa d'urgenza sull'emergenza epidemiologica da Covid-19. Pertanto, le aziende sanitarie e qualsiasi altro soggetto pubblico o privato non possono diffondere, attraverso siti web o altri canali, i nominativi dei casi accertati di Covid-19 o dei soggetti sottoposti alla misura dell'isolamento per finalità di contenimento della diffusione dell'epidemia.

# Il notaio risponde

A cura di Aldo Francisci



## PRIMA CASA E TRASFERIMENTO RESIDENZA

Colui che compra una "prima casa" e la sottopone a uno degli interventi per i quali è concesso il superbonus del 110%, avrà 30 mesi di tempo, e non solo i canonici 18 mesi, per trasferire la propria residenza nel Comune ove si trova l'immobile acquistato; ciò grazie "D.L. semplificazioni" recentemente convertito in legge. Naturalmente deve trattarsi di lavori i quali siano commissionati, dopo l'acquisto, dall'acquirente della prima casa, la cui esecuzione evidentemente intralcia il trasferimento di residenza dell'acquirente, ciò anche in considerazione della complessità della pratica "110%". Non dovrebbe essere un ostacolo che i lavori siano già stati iniziati dal venditore e poi terminati dall'acquirente, ma è una questione che andrebbe verificata nel caso concreto con il supporto del professionista incaricato. Questi termini, poi, iniziano a decorrere dal 1° gennaio del 2022 per coloro che acquistano casa nel corso del 2021, e ciò grazie alla norma che, a causa dell'epidemia da Covid-19, ha sospeso, fino al 31 dicembre 2021, tutti i termini prescritti in tema di agevolazione "prima casa".

Va poi ricordato che la norma in esame in tema "prima casa" non impone all'acquirente di trasferire la propria residenza nella casa oggetto dell'acquisto agevolato, dove poi verranno effettuati i lavori per i



quali è concesso il superbonus; basta che l'acquirente trasferisca la propria residenza nel COMUNE ove si trova l'immobile, seppur in una casa diversa. In buona sostanza, si faccia l'esempio di un giovane già residente ad Abano Terme a casa con i genitori. Egli ben potrebbe acquistare una sua prima casa nel Comune di Abano Terme senza essere costretto a trasferire la residenza nella nuova casa per poter godere dell'agevolazione in

commento. In questo caso, cioè, potrebbe acquistare con l'imposta di Registro al 2% o con IVA al 4% mantenendo la residenza in casa con i genitori e fare un uso diverso della nuova abitazione. Attenzione a non confondere questo ragionamento con l'esenzione IMU. Come tutti sanno, l'IMU sulla prima casa non si paga, ma il Comune non si accontenta della residenza semplicemente nel Comune ma, per riconoscere l'esenzione IMU, vuole che la residenza sia proprio nella casa in questione. Come si intuisce, dunque, i piani sono diversi, ricapitolando: da un lato l'aliquota agevolata dell'imposta di Registro (2%) o dell'IVA (4%) che si paga al momento del rogito dal notaio,

e per questo basta che si abbia la residenza nel COMUNE nei successivi 18/30 mesi; dall'altro l'esenzione IMU negli anni che, invece, richiede proprio la residenza in casa.

Comunque il Notaio è sempre disponibile a fornire tutti i chiarimenti necessari sul tema. nto a fornire tutti i chiarimenti del caso.

**Salvatore Di Lauro**  
Notaio in Abano Terme

## dove cucina e stile si uniscono



## la Scala

via Marzia 33  
Abano Terme  
T 049 8630306 - 380 3468525  
www.lascalabar.com

ristorante



specialità di Mare

**G Service**  
grafica & stampa

Abano Terme (PD) - 388 9067170 - bgstampa@gmail.com

Servizi Funerari  
**P**  
PAVANELLO  
ABANO TERME  
Via Tito Livio, 7  
tel. 049 8601468

PADOVA tel. 049 680940  
TEOLO tel. 049 9900057

Reperibilità 24 ore su 24

info 335 7512285  
email: tofpavanello@alice.it

inform **Abano** & Montegrotto

• **BONUS pubblicità 2021 e 2022** • **Credito d'imposta del 50%** dell'investimento pubblicitario sul nostro periodico **informAbano**  
info PUBBLICITA' **349 0808404** • redazione@informabano.it



Acqua termale di Abano  
FANGOBALNEOTERAPIA  
MASSAGGI TERAPEUTICI  
INALAZIONI  
IDROKINESITERAPIA  
PISCINE  
Convenzione ASL

HOTEL TERME  
**HELVETIA**  
ABANO TERME

HOTEL TERME HELVETIA  
Via Marzia, 49  
35031 ABANO TERME  
Tel. 049 8669811

[www.termehelvetia.it](http://www.termehelvetia.it)  
[info@termehelvetia.it](mailto:info@termehelvetia.it)



**I centri termali di Abano Terme,**  
a seguito del nuovo DPCM,  
rimangono **APERTI IN SICUREZZA**  
Con la prescrizione del tuo medico curante benefici  
di 12 sedute di fango termale e 12 bagni termali  
paghi solo il ticket in convenzione  
con il Sistema Sanitario Nazionale.



**Ristorante aperto.**



Acqua termale di Abano  
FANGOBALNEOTERAPIA  
MASSAGGI TERAPEUTICI  
INALAZIONI  
IDROKINESITERAPIA  
PISCINE  
Convenzione ASL

★★★★  
HOTEL TERME  
**ROMA**  
ABANO TERME

HOTEL TERME ROMA  
Via Mazzini, 1  
35031 ABANO TERME  
Tel. 049 8669127

[www.termeroma.it](http://www.termeroma.it)  
[roma@termeroma.it](mailto:roma@termeroma.it)



# L' Ostetrica delle Terme

A cura di Barbara Benevento



## TONO DEL PAVIMENTO PELVICO E SESSUALITÀ

Parliamo spesso di indebolimento del pavimento pelvico e di disturbi ad esso correlati come l'incontinenza urinaria, fecale o prolasso degli organi pelvici, ma quando il tono muscolare subisce delle modificazioni, verso una condizione di ipotonicità o ipertonicità, viene coinvolta anche la sfera sessuale. In caso di ipotono, il pavimento pelvico perde forza, resistenza, capacità di sostegno e contenzione, comportando una riduzione della sensibilità vaginale e dif-



ficoltà al raggiungimento dell'orgasmo. Le tecniche riabilitative con protocolli di rinforzo dimostrano un effetto benefico ed un miglioramento anche sul piano sessuale. La condizione opposta invece è l'ipertono del pavimento pelvico, ovvero una contrazione eccessiva dei muscoli con conseguente resistenza alla penetrazione vaginale, resa difficoltosa, dolorosa e talvolta impossibile. Condizioni cliniche come la dispareunia ed il vaginismo sono collegate ad un pavimento

pelvico ipertonico. In questo caso il trattamento verterà su tecniche di rilassamento, a partire da una propriocezione dell'area genitale fino all'acquisizione di un miglior controllo dei muscoli perineali. Il dolore sessuale è correlato anche ad altri fattori, affettivi, emozionali e di conseguenza è rilevante capire la storia della paziente e se sussistono concezioni sessuali erranee che possono averle creato ansia, timori o dubbi; talvolta è necessario lavorare in team con altri professionisti della salute per permettere alla donna di raggiungere una sessualità più appagante. A questo proposito ricordo che l'Organizzazione mondiale della sanità riconosce la sessualità come un benessere personale e di coppia che l'individuo sceglie di inserire nel proprio progetto esistenziale. Non solo genitalità, ma un insieme di comportamenti di relazione, di comunicazione, di amore.

*Ambulatorio specialistico / studio di ostetricia con certificazione sanitaria*

**Studio Ostetrico**

**Dott.ssa Ostetrica Barbara Benevento**

Via Alessandro Volta/Via Jappelli, 36 - Abano Terme (PD)

Cell. 338 9563897 - 391 1387230

<https://www.barbarabenevento.it/>

Scrivimi un'email a questo indirizzo: [dott.barbara.ostetrica@gmail.com](mailto:dott.barbara.ostetrica@gmail.com)

Visita la mia pagina Facebook [Dottoressa Barbara Benevento Ostetrica](#)

Consulta il mio profilo su [Dottori.it](#)

Vuoi parlare direttamente con me? **Chiama al +39 391 1387230**

dal lunedì al venerdì ai seguenti orari:

12.30-14.00 e 19.30-21.00

# Scuola di Tennis

**NUOVO COMMODORE TENNIS CLUB A.S.D.**

Via San Pio X - **MONTEGROTTO TERME**



- **SCUOLA TENNIS**  
Ragazzi/e dai 6 ai 16 anni
- **CORSO PROPEDEUTICO**  
Per bambini/e dai 4 ai 6 anni
- **CORSI PER ADULTI**
- **LEZIONI INDIVIDUALI**
- **CORSI PER ATLETI AGONISTI**
- **TORNEI SOCIALI**
- **PRENOTAZIONE CAMPI PER ORE PRIVATE**

**TUTTI I CORSI SONO TENUTI DA MAESTRI E ISTRUTTORI FEDERALI**

Per ulteriori informazioni rivolgersi al **Maestro Bisello**, cell. **3355245283**

# L'angolo del Terapista

A cura del **Dr. Giuseppe Manzo**, iscritto all'Ordine TSRM dei Tecnici sanitari di radiologia medica e delle professioni sanitarie tecniche, della riabilitazione e della prevenzione delle province di Ve e Pd, al n.87 dell'Elenco Speciale a esaurimento di Massofisioterapia



- SOFFRI DI DOLORI CERVICALI... E DI SPALLA... QUELLI CHE SOPRATTUTTO DI NOTTE NON TI FANNO DORMIRE E TI RENDONO DURA LA GIORNATA? • HAI MAL DI SCHIENA ? • DOLORI ALLE GINOCCHIA?
- DOLORI D'ALTRO GENERE?

**QUESTO ARTICOLO E' PER CHI NON AMA RICORRERE AI FARMACI E CHE HA GIA' PROVATO SENZA SUCCESSO ALTRE TERAPIE CONVENZIONALI**



**Fig.1 dolore cervicale**  
La Terapia SCENAR è una Terapia naturale che dialogando con l'organismo e stimolando il sistema nervoso, è capace di insegnare al corpo come curarsi accelerando i processi di guarigione.



**Fig.2 trauma costale**  
In che modo? Formando campi elettromagnetici grazie al suo impulso elettrico che si propaga sulla pelle e che influenza i recettori, le fibre, gli organi stimolando aree del cervello a produrre importanti endorfine.



**Fig.3 Dolore spalla**  
Dopo un trauma o l'inizio di una malattia il sistema di comunicazione tra il cervello e la parte del corpo interessata si può "abituare" al segnale proveniente da quella parte del corpo ed il cervello inizia ad accettare il segnale anomalo come "normale".

Questo è il motivo per cui molti dolori si cro-

nicizzano e le terapie convenzionali falliscono. La Terapia SCENAR, con i suoi protocolli, interrompe questo circuito anomalo, ripristina la corretta comunicazione con conseguente miglioramento dei sintomi lamentati dal paziente.



Fig. 4 Protocollo linfatico per lombalgia

# La Rubrica del Dentista

A cura di Alice e Francesca Marcato  
alice.marcato@alice.it



## LO SBIANCAMENTO DENTALE

Lo sbiancamento dei denti rende importante un bel sorriso.

Oltre alla dentatura armoniosa e alle gengive in salute, l'ideale di bellezza del nostro sorriso è sicuramente associato al bianco dei nostri denti. Purtroppo, col tempo, i denti assorbono pigmenti dal cibo, dalle bevande, dai colluttori e dal fumo, alterandone la luminosità e facendoli apparire più gialli. Lo sbiancamento denti è un trattamento odontoiatrico estetico che consente non solo di riportare un colore più naturale ai nostri denti, ma anche di renderli più bianchi e più splendori migliorando di conseguenza il sorriso.

*“Lo sbiancamento dei denti rende importante un bel sorriso.”.*



### Come funzionano gli sbiancamenti dentali

I prodotti per sbiancare i denti funzionano grazie alla liberazione di ossigeno presente al loro interno nel momento in cui vengono posti a contatto con i denti. Queste molecole di ossigeno assorbite dai tessuti duri dentali (smalto e dentina) vanno a disgregare le molecole responsabili dell'alterazione cromatica.

l'unico principio efficace nel neutralizzare tali pigmenti è appunto l'ossigeno rilasciato dai trattamenti sbiancanti professionali.

Lo sbiancamento può essere effettuato in studio dal dentista o dall'igienista, oppure, come nel caso dello sbiancamento domiciliare, dal paziente stesso durante le ore notturne.

È importante sottolineare che lo sbiancamento dentale agisce soltanto sui **denti naturali**, mentre non agisce su corone protesiche, ottu-

razioni o altro materiale da restauro presente nel cavo orale.

### Quanto dura lo sbiancamento?

La durata del tono di bianco raggiunto dopo lo sbiancamento dipende molto dalle abitudini personali.

Ad esempio, nei fumatori tenderà inevitabilmente a durare meno rispetto ai non fumatori; lo stesso vale per i consumatori abituarini di tè e caffè.

Il tono di bianco, in ogni caso, non sarà completamente perso nel tempo, quindi non tornerà più al tono pre-sbiancamento.

Una volta eseguito il trattamento iniziale in studio, il modo migliore per mantenere un sorriso smagliante è quello di eseguire un programma di mantenimento (a casa e/o in studio).

### Lo sbiancamento dentale è dannoso per i denti?

Lo sbiancamento professionale non è assolutamente dannoso per i denti e lo smalto dentale in quanto si tratta di una procedura medica collaudata e controllata da professionisti del settore. I prodotti utilizzati sono sicuri anche se il loro uso deve essere effettuato o consigliato esclusivamente da dentisti e igienisti dentali.

ANSIA, STRESS FIBROMIALGIA  
CORPO & MENTE  
TENSIONI CERVICALI  
DOLORI ALLE SPALLE  
ARTROSI DIFFUSA  
TENSIONI ALLO STOMACO  
SQUILIBRI ORMONALI  
TRAUMI SPORTIVI  
DISTORSIONI

Studio Massofisioterapia  
Dott. Giuseppe Manzo consiglia

## LA STRADA GIUSTA PER STAR BENE

CURA I TUOI DOLORI SENZA FARMACI  
IL TUO CORPO È UNA MAPPA!  
Come l'agopuntura, lo SCENAR lavora sui meridiani energetici che attraversano il nostro corpo, inviando, tramite la cute, un flusso di corrente verso aree mirate.

SCENAR TERAPIA

Cell. +39 348 7048590 | giuseppemanzo51@gmail.com | www.giuseppemanzo.com | Segui su Studio Massofisioterapia Dott. Giuseppe Manzo  
Via Padova 107 B - Condominio Blanco - Tencarola di Selvazzano (PD)

Pizzeria - Ristorante  
**Fuori Rotta**

LA LOCALITÀ PRENOTAZIONE

FUORI ROTTA È UN LOCALE IDEALE PER CENE AZIENDALI, PIZZE DI FINE ANNO, SERATE TRA AMICI, FESTE DI COMPLEANNO E... QUALSIASI ALTRA OCCASIONE PER DEGUSTARE OTTIMI PIATTI IN UN AMBIENTE PARTICOLARE.

OGNI SPECIALITÀ È REALIZZATA CON INGREDIENTI SEMPRE FRESCI E DI QUALITÀ. IL TUTTO ACCOMPAGNATO DA OTTIMI VINI.

LOCALE CLIMATIZZATO  
WiFi ZONE

VIA DIAZ, 154  
ABANO TERME (PD)  
TEL. 049 810236

CHIUSO IL MARTEDÌ

WWW.PIZZERIAFUORIROTTA.COM  
E-MAIL: FUORI-ROTTA@LIBERO.IT

Le ACLI informano  
a cura del Patronato ACLI di Padova  
www.aclipadova.it - 049 601290



## L'ASSEGNO AL NUCLEO FAMILIARE RIMANE PER TUTTO IL 2021

Con l'entrata in vigore del nuovo Assegno Unico per le famiglie con figli minori, l'Assegno al Nucleo Familiare (ANF) non viene eliminato ma continua ad essere erogato almeno per tutto l'anno 2021. Su molti giornali e vari media le informazioni su questo argomento non sono sempre corrette. Se percepisci l'ANF ricordati che devi comunicare all'INPS i dati reddituali del 2020.

### L'assegno al nucleo familiare (ANF)

È la prestazione più richiesta da parte dei lavoratori dipendenti e dai pensionati ex-dipendenti. L'importo mensile varia in base al numero dei componenti e al reddito della famiglia. L'assegno è erogato direttamente dall'INPS sulla pensione o dal datore di lavoro insieme allo stipendio.

Per il 2021 sarà erogato ancora fino al 31 dicembre e, secondo le informazioni emanate dal

Governo, da gennaio 2022 tutta la partita dei trattamenti di famiglia sarà riformata, riforma che, già dal 1° luglio 2021, ha mosso i primi passi con l'introduzione dell'Assegno Unico per le famiglie con figli minori che non hanno diritto all'ANF.

### La composizione del nucleo familiare

Il nucleo di riferimento per questa prestazione sono i coniugi - o coloro che si sono uniti civilmente -, anche non conviventi, i figli, ed equiparati, i minorenni e i maggiorenni studenti o inabili assoluti.

Ai fini dell'assegno al nucleo familiare rien-

trano nella composizione anche i fratelli, le sorelle, i nipoti diretti, minorenni o maggiorenni, inabili ed orfani di entrambi i genitori e non coniugati.

Anche gli stranieri, se residenti nel nostro Stato con la propria famiglia, possono chiedere l'assegno al nucleo familiare. In caso di

I dati da dichiarare per percepire l'assegno al nucleo familiare dal 1° luglio 2021 al 31 dicembre 2021 sono:

- i dati anagrafici ed i codici fiscali di tutti i componenti del nucleo familiare
- i redditi dei componenti del nucleo familiare percepiti nel 2020

- quelli assoggettati all'IRPEF (quindi servono le dichiarazioni dei redditi - Mod. 730 o UNICO 2021 o la Certificazione Unica - ex CUD 2021, nel caso non si sia obbligati a presentare la dichiarazione) - i redditi esenti da imposta, o soggetti a ritenuta alla fonte a titolo di imposta o imposta sostitutiva (ad esempio assegni e indennità per i non vedenti, sordomuti e invalidi civili, pensioni sociali, assegni accessori per le pensioni privilegiate, interessi bancari e postali, premi del lotto e dei concorsi pronostici, rendite da buoni del tesoro, ecc.)

### Quali sono i redditi che non si dichiarano?

È importante sapere quali sono i redditi da non dichiarare per la richiesta o il rinnovo dell'Assegno al Nucleo Familiare, perché la prestazione è determinata in base all'ammontare complessivo dei redditi della famiglia. Laddove venissero erroneamente dichiarati importi che invece non rilevano per tale determinazione, l'assegno sarebbe di importo inferiore.

Tra i redditi ininfluenti rientrano tutti i trattamenti di famiglia e di sostegno alla natalità. Non si devono dichiarare, ad esempio:

- il Premio alla nascita di 800 euro per la nascita o adozione

• il "Bonus Bebè", ovvero l'Assegno di natalità, consistente in un assegno mensile, determinato sulla base dell'ISEE.

Oltre a queste prestazioni, vi sono molte altre tipologie di redditi che non devono essere dichiarati: per questo è importante farsi assistere dagli operatori del Patronato ACLI di Padova e provincia che sono a disposizione per una corretta esposizione dei dati e per la trasmissione telematica della richiesta (per appuntamento chiamare lo 049201290)



L'Assegno al Nucleo Familiare rimane per tutto il 2021

www.patronato.acli.it

poligami, la prestazione è prevista solo per la prima moglie ed i suoi figli.

### Come richiedere l'assegno al nucleo familiare

La richiesta può essere fatta o direttamente tramite il servizio online presente sul sito dell'INPS, utilizzando il proprio SPID, oppure tramite il Patronato Acli di Padova chiamando lo 049601290 per fissare un appuntamento. Per chi non avesse mai percepito l'ANF per gli anni passati, è possibile chiedere gli arretrati fino a cinque anni.

Quali documenti sono necessari per la richiesta?

**730** con CAF ACLI  
Dove tutto è più semplice

**049601290**  
Fissa il tuo appuntamento

Scrivici una mail a [montegrotto@padova.acli.it](mailto:montegrotto@padova.acli.it)  
Oppure registrati sul portale myCAF visitando il sito [www.cafaccli.it](http://www.cafaccli.it)

MONTEGROTTO TERME - via Aureliana, 28

www.aclipadova.it

## ABANO e MONTEGROTTO



Le farmacie di Abano e Montegrotto (esclusa la farmacia di Giarre ore 8,30-21,00) iniziano il turno alle ore 12,45 il sabato fino alle 12,45 del sabato successivo e assicurano, inoltre, il servizio dalle 15,45 alle 19,30 il sabato in cui escono dal turno settimanale.

### FARMACIE DI TURNO

- dal 4 al 11 settembre**  
FARMACIA SANTA MARIA - Abano (Giarre)  
Via Roveri, 48/A - Tel. 049 812164
- dal 11 al 18 settembre**  
FARMACIA AL CORSO - Montegrotto  
Corso Terme, 4 Tel. 049 793922
- dal 18 al 25 settembre**  
FARMACIA SAN LORENZO - Abano  
Via Matteotti, 91 Tel. 049 811335
- dal 25 settembre al 2 ottobre**  
FARMACIA COLOMBO - Abano  
Via Volta, 31 Tel. 049 8668043
- dal 2 al 9 ottobre**  
FARMACIA ALLE TERME - Montegrotto  
Viale Stazione, 5 Tel. 049 793395
- dal 9 al 16 ottobre**  
FARMACIA MONTEORTONE - Abano  
Via Monte Lozzo, 5 (Monteortone) Tel. 049 8669005
- dal 16 al 23 ottobre**  
FARMACIA INTERNAZIONALE - Abano  
Via Pietro D'Abano, 12 Tel. 049 8669049
- dal 23 al 30 ottobre**  
FARMACIA COLLI EUGANEI - Montegrotto  
Via Mezzavia (Mezzavia), 6 Tel. 049 794339
- dal 30 ottobre al 6 novembre**  
FARMACIA EUGANEA - Abano  
Via Puccini, 21 Tel. 049 8611288

## ORARI SANTE MESSE

- PARROCCHIA SAN LORENZO**  
LUNEDI'-VENERDI' ore 7,30 - 18.30 SABATO ore 7,30 - 18.30 (prefestiva)  
DOMENICA ore 8.00 - 10.00 - 11.30 - 19.00
- PARROCCHIA DI MONTEORTONE**  
LUNEDI' - SABATO ore 18.00  
DOMENICA ore 7,30 - 8,45 - 11,15 - 18.00
- PARROCCHIA DI S. BARTOLOMEO - MONTEROSSO**  
LUNEDI'-VENERDI' ore 16.00  
SABATO ore 18.00 DOMENICA ore 10,00
- PARROCCHIA DEL SACRO CUORE DI GESU'**  
LUNEDI'-VENERDI' ore 8.30 - 18.15 SABATO ore 18.15  
DOMENICA ore 9.00 - 10,00 - 11,00 - 12,00 - 18,15
- PARROCCHIA CUORE IMMOCOLATO DI MARIA - GIARRE**  
LUNEDI'-VENERDI' ore 18.00 SABATO ore 18.00  
DOMENICA ore 8.00 - 10.00

## CUCINA PADOVANA

Antiche ricette A cura di Aldo Francisci

### • Polpette al cinghiale

Tagliare la polpa di cinghiale a fette, porla in aceto con aglio, sale, finocchio e pepe per due giorni. Tritare finemente la polpa con i suoi aromi, insieme a prosciutto grasso e magro, aggiungere pane raffermo grattugiato e legare con uova. Fare delle palle grosse quanto un uovo, passarle alla farina e friggerle in olio o in strutto. Coprirle con salsa di pane piuttosto fluida, arricchendola con pignoli e cubettini di cedro candito. Servire caldo.

## PROVERBI VENETI

A cura di Aldo Francisci

La eclissi, sia del sol che dela luna, fredo le porta e mai bona fortuna.  
Co le nuvole xe fate a lana, se no piove ancò piove sta settimana.  
El caligo purga el tempo.  
Nuvole verdoline e negrete, tempesta e saete.  
Fin che na bea xe vardà, na bruta xe maridà.  
Vrespe e fèmene, no sta tocarghe el cueo.  
Guanto, figa e bareta no ga da esser mai streta.  
Bruta de muso, larga de buso.  
Scarpe grosse e mario brutto, va tranquia dapartuto.  
Rossa de peo, mata pa l'osèo.  
Al son de na campana (schei) ogni dona se fa putana.  
Venésian gran siori, Padovan gran dotori, Visentin magna gati,  
Veronesi tutti mati, Udinesi castelani col cognome de Furlani,  
Trevisan pan e tripe, Rovigoti baco e pipe, Cremaschi fa cogioni;  
ghe n'è anca pì triste, Bergamaschi brusacristi.

## EMERGENZA - Numeri utili

POLIZIA DI STATO	113	TELEFONO AZZURRO	19696
CARABINIERI	112	CASA DI CURA Abano	049 8221211
VIGILI DEL FUOCO	115	GUASTI GAS	800900999
EMEGENZA SANITA'	118	GUASTI ACQUA	800900777
SOCCORSO STRADALE	803116	GUASTI LUCE	800900800
CORPO FORESTALE	1515	GUARDIA MEDICA	049 8215010
GUARDIA DI FINANZA	117	ABANO TERME	
POLSTRADA	112	MUNICIPIO centralino	049 8245111
TAXI (A.R.T.E. Consorzio Autonoleggi		POLIZIA LOCALE	049 8245352
Radiotaxi (Terme Euganee)	049 667842	BIBLIOTECA CIVICA	049 8617901
TAXI Abano Terme	049 8630307	MONTEGROTTO TERME	
CARABINIERI	112	MUNICIPIO centralino	049 8928711
STAZIONE	049 8617700	POLIZIA LOCALE	049 8928800
		BIBLIOTECA CIVICA	049 8928830

CROCE ROSSA richiesta Servizio 393 9017442

**soffline**

VENDITA DIRETTA  
TAPPETI E FODERINE SU MISURA  
- REALIZZATI A MANO  
- SPECIFICI PER OGNI MODELLO DI AUTO  
- PERSONALIZZABILI A PIACERE

CLICCA SU "MI PIACE" PER POTER ADERIRE ALLE NUOVE OFFERTE PROMOZIONALI

VIA DEL COMMERCIO, 1 Z.A. MONTEGROTTO TERME (PD) TEL. 049.8912586 MAIL: SOFFLINE@LIBERO.IT

# UnipolSai

ASSICURAZIONI

**AGENZIA PROXIMA S.A.S. di Pillon Cesare & C.**

Viale Mazzini, 35 - 35031 ABANO TERME (PD)

Telefono 049/810252 Fax 049/8611083

Galleria Europa, 3 - 35137 PADOVA

Telefono 049/8762599 Fax 049/8756307

Email [30330@unipolsai.it](mailto:30330@unipolsai.it)

## CABIRA

Cabira è uno studio di consulenza specializzata in finanza agevolata e servizi avanzati per aziende.

È un punto di riferimento per Startup, PMI e Grandi imprese ad alto impatto innovativo e tecnologico.

Si avvale di professionisti con competenze specialistiche di alto profilo, in grado di gestire ogni pratica di finanza agevolata al fine di ottenere ogni possibile contributo.

Finanza Agevolata

Consulenza aziendale

Formazione finanziata

Industria 4.0

Digital marketing

Credito di imposta

# Evoluzione vincente!

